

## Itämarkkinat kohensivat huonoa vientivuotta 2002

**Tammi-marraskuussa Suomen koko viennin arvo oli 43,30 ja tuonin 31,16 miljardia euroa. Sekä viennissä että tuonnissa jäätin jälkeen edellisvuotesta viennin supistuessa kaksi prosenttia ja tuonin kolme prosenttia.**

■ Suomen ulkomaankaupan vuoden 2002 kokonaistulos ei ollut vielä tiedossa helmikuun toisella viikolla, mutta tammi-marraskuun luvut antavat joka tapauksessa kokonaiskuvan kehityksestä.

Vienti EU-maihin väheni kolme prosenttia ja vienti euroalueelle kaksi prosenttia, Vienti KIE-maihin ja Venäjälle jatkui sensijaan hyvänä.

### **Venäjän viennin osuus vahvistui**

Yhdentoista kuukauden Venäjän-viennin arvo oli 2,86 miljardia euroa, jossa oli kasvu 12 prosenttia vertailujankohdasta vuonna 2001. Venäjän osuus koko viennistä vahvistui nyt hieman nouden 6,6 prosenttiin. Tuonti Venäjältä kasvoi vain kaksi prosenttia, mutta tuonin arvo 3,26 miljardia euroa ylitti edelleen selvästi viennin arvon.

Venäjän-vientimme kasvussa näkyy jo selvää hidastumista kahteen edelliseen vuoteen verrattuna, vaikka joulukuun luvut saattavat hieman vielä parantaa tulosta. Ostovoiman palautumisen aiheuttama kysyntäpiikki on taittunut ja markkinat normalisoituneet.

Viron suuntautunut vienti kasvoi puolestaan 16 prosenttia nouden 1,15 miljardiin euroon. Tuonti sensijaan putosi 22 prosenttia jääden 874 miljoonaan euroon. Tuonnissa heilahtelut

voivat kuitenkin johtua laajamittaisen alihankinta- ja sopimusvalmistuksen tilastovaikutuksista.

Liettuan-vienti kasvoi peräti 22 prosenttia, mutta tähän vaikutti viennin vähäisyydestä johtunut matala lähtätaso. Tämänkin kasvupyrähdyksen jälkeen viennin arvo jäi vaatimattomalle 244 miljoonan euron tasolle. Tuonti Liettuaan oli vieläkin vähäisempää, arvoltaan vain 61 miljoonaa euroa.

Latvian kanssa kauppavaihto oli vain hieman suurempi. Viennin arvo oli tammi-marraskuussa 294 miljoonaa euroa kasvun jäädessä seitsemään prosenttiin. Tuontia Suomeen toteutui 65 miljoonan euron edestä.

### **Puolan viennille takapakkia**

Potentiaalisesti suuren kauppakumppanin Puolan kanssa vienti otti pahasti takapakkia. Viennin arvo laski 729 miljoonaan euroon, mikä merkitsi 11 prosentin pudotusta edellisvuoden vastaavasta ajanjaksosta. Tuonti sensijaan kasvoi kolme prosenttia 337 miljoonaan euroon.

Unkari oli Baltian maiden ja Puolan ohella ainoa merkittävämpi kauppakumppinimme KIE-maiden alueella. Vienti Unkariin oli 317 miljoonaa ja tuonti 219 miljoonaa euroa. Vienti kasvoi seitsemän prosenttia ja tuonti peräti 31 prosenttia.

Lisäksi kannattaa noteerata Ukrainan-viennin kasvaminen 20 prosentilla 170 miljoonaa euroon. Kiinan-vienti oli tammi-marraskuussa 1,06 miljardia euroa, mutta summassa oli seitsemän prosentin vähennys edellisvuotiseen verrattuna.

### **TÄSSÄ NUMEROSSA:**

#### **Epätasainen tulonjako luonut kaksi eri Venäjää**

■ Tulonjaon räikeä polarisoituminen on luonut "kaksi eri Venäjää", sanoo ansiotasoa ja tulojen jakautumista selvitetty akateemikko **Dmitri Lvov...**

#### **SIVU 2**

#### **Lähialuerahoista tukea pk-yritysten Venäjä-hankkeisiin**

■ Ulkoasianministeriö ja Finnvera ovat aloittaneet pk-yritysten Venäjä-hankkeita tukevan yhteistyön...

#### **SIVU 3**

Andrei Kuznetsov, KLegal:

#### **Uusi välimiesmenettelylaki helpottaa ulkomaisten yritysten toimintaoloja Venäjällä ...**

#### **SIVU 4**

#### **Venäläisten ulkomaaninvestoinnit kasaantuneet Yhdysvaltoihin, Puolaan ja Saksaa...**

#### **SIVU 5**

#### **Viro on Euroopan edullisin maa työnantajille**

■ Euroopan työnantajien liitto FedEE on tehnyt haasteellisen selvityksen eri Euroopan maiden toimintailmastosta nimenomaan työnantajan kannalta...

#### **SIVU 6**

#### **Liettuan vuoden 2002 talouskasvu odotettua parempi...**

#### **SIVU 7**

#### **Puolan talouskasvu korjaantuu 2,7 prosenttiin ...**

#### **SIVU 10**

# Venäjän kärkijoukkoon YK:n maailmantalouden kasvuennusteessa

**YK odottaa maailmantalouden kääntyvän kasvuun vuonna 2003. Tammikuussa kulkistamassaa arvioissa järjestö odottaa globaalitalouden kasvavan tänä vuonna 2,75 prosenttia, kun vuotta 2002 koskeva loppuarvio on toistaiseksi 1,7 prosenttia.**

Maailmanjärjestö asettaa tämän vuoden ennusteessaan Venäjän ja muun itäisen Euroopan teollistuneiden maiden kärkeen.

Venäjän ja koko itäalueen kasvuksi arvioidaan neljä prosenttia. Yhdysvaltoja koskeva kasvuennuste on kolme prosenttia ja EU-alueella 2,1 prosenttia. Japanin kasvun odotetaan jäävän yhteen prosenttiin, mutta Kiinan odotetaan yltävän peräti seitsemään prosenttiin.

## **Gref uskoo jopa 10 prosentin kasvuun**

Venäjällä ei kuitenkaan haluta tyytyä oman talouskasvun hidastumiseen. Kaupaministeri **German Grefin** mielestä Venäjän taloudella on selvää potentiaalia

jopa 6-10 prosentin vuosikasvuun.

Hallituksen internet-sivustolla julkaistussa haastattelussaan ministeri Gref asettaa hyvän talouskehityksen ehdoksi kasvutekijöiden rakenteen uudistamisen.

Talous ei saa olla liiaksi riippuvainen raaka-aineiden vientituloista.

Myönteisenä esimerkkinä rakenteiden muutoksesta Gref mainitsee pääomaopan merkittävän vähentymisen vuonna 2002.

## **Talousohjelma nyt pääosassa**

Talousministeri painottaakin hallituksen vuodelle 2003 laatiman uudistusohjelman tärkeyttä. Sen pääkohtina ovat valtionhallinnon uudistukset, vero- ja budjettiuudistukset, instituutioita ja infrastruktuuria koskevat uudistukset, taloudellisen toiminnan monipuolistaminen sekä sosiaalisten palvelujen parantaminen.

Yhtenä kohteena on toimivamman sosiaaliturvajärjestelmän kehittäminen.

## Epätasainen tulonjako luonut kaksi eri Venäjää

Tulonjaon räikeä polarisoituminen on luonut "kaksi eri Venäjää", sanoo ansiotasoa ja tulojen jakautumista selvitellyt akateemikko **Dmitri Lvov**. Uutistomisto RIA Novostin haastatteleman Lvovin mukaan liberaali talouspolitiikka on lähes täysmääräisenä suosinut varakkaimpia väestöryhmiä.

### **Rikkaat rikastuivat - köyhät köyhtyivät**

Venäjän tiedeakatemian kansantalousosastolla on laskettu, että vuosina 1991-2001 ylimpään tulonsaajaryhmään kuuluvien venäläisten tulot kasvoivat 50 prosenttia, kun taas muiden tulonsaajaryhmien ansiot laskivat 2-12 prosenttia.

"Toinen Venäjä" käsittää 85 prosenttia väestöstä, mutta sen osuus kansallisvarallisuudesta on vain seitsemän prosenttia. "Ensimmäinen Venäjä" käsittää puolestaan vain 15 prosenttia väestöstä, mutta sen käsiin on kasautunut 85 prosenttia kansallisvarallisuudesta.

desta.

Tämä kehityssuuntaus johtuu yksinkertaisesti siitä, että kaksikolmannesta Venäjän tulonmuodostuksesta syntyy luonnonvaroista, joiden omistus tai muu niistä koituva hyöty on keskittynyt kapeisiin väestöryhmiin.

### **Palkkoja voitaisiin kolminkertaistaa**

Akateemikko Lvovin mukaan venäläisen työvoiman tuottavuus on, päinvastaisista käsityksistä huolimatta, varsin hyvä. Tämä mahdollistaisi keskipalkkojen korottamisen lyhyessä ajassa jopa kolminkertaisiksi.

Yhtenä perusteluna on amerikkalaisen ja venäläisen tuottavuuden ehkä hieman yllättävä vertailutapa. Akateemikon laskelmien perusteella keskiverto amerikkalainen aikaansaa yhdellä palkkadollarilla 1,74 dollarin arvosta bruttokansantuotetta. Venäläinen puolestaan synnyttää yhdellä palkkadollarilla 4,75 dollarin edestä kansantuotetta.

## **IDÄNKAUPAN VIENTIPALVELUT** [www.compiler.fi](http://www.compiler.fi)

10. vuosikerta  
Painopaikka:  
Multiprint, Helsinki 2003

### **Toimitus/ Markkinointia**

Oy Compiler Ab  
Museokatu 7 B 17  
00100 Helsinki  
Puh. (09) 492 854  
Fax (09) 454 0838  
E-mail: [mail@co.inet.fi](mailto:mail@co.inet.fi)  
<http://www.compiler.fi>

### **Toimitus/ Markkinointia**

Klaus Lehmuskallio  
Kaija Pasila-Lehmuskallio  
Puh. (09) 492 854  
Fax (09) 454 0838

### **Idänkaupan Vientipalvelut/ Muut informaatiotuotteet**

- Compiler Trade Web Site
- Compiler eNews
- Idänkaupan Vientipalvelut -eSupplement (pdf)
- Suomalaisyritykset Venäjällä -tutkimus

# Lähialuerahoista tukea pk-yritysten Venäjä-hankkeisiin

**Ulkoasianministeriö ja Finnvera ovat aloittaneet pk-yritysten Venäjä-hankkeita tukevan yhteistyön.**

Ministeriön koordinoimasta lähialuemäärärahasta on päätetty osoittaa erillinen määräraha, jolla pyritään alentamaan pienten ja keskisuurten yritysten kynnystä niiden suunnitellussa tuotantoyhteistyön aloittamista venäläisen partnerin kanssa Venäjällä.

Hankeselvitysten pohjalta Finnvera voi myöhemmin osallistua myös varsinaisten investointien rahoitukseen lainoilla tai takauksilla.

**Tuki voi kattaa jopa puolet hankekustannuksista**

Rahoitus on avustusta, jonka suuruus voi nousta aina puoleen hankkeen kustannuksista, kuitenkin enintään 50 000 euroon. Tänä vuonna näihin pk-yritysten lähialuehankkeiden valmisteluun on varattu yhteensä 500 000 euroa.

Ulkoministeriö on yhdessä kauppaja teollisuusministeriön kanssa päättänyt siihen, että Finnvera toimii asiantuntijana valmistelumäärärahan puitteissa toteutettavissa hankkeissa. Määrärahaa myönnettäessä etusijalla ovat hankkeet,

joiden kohdealoina ovat energiateollisuus, ympäristönsuojelu, metsäteollisuus, elintarviketuotanto, maatalouden sivuelinkeinot, informaatioteknologia, vaateusteollisuus sekä metalliteollisuus.

**Muuallekin kuin lähialueille**

Valmisteluhankkeiden rahoitusta myönnetään ensisijaisesti Suomen lähialueille, mutta myös muille Pohjoisen ulottuvuuden alueille Venäjällä.

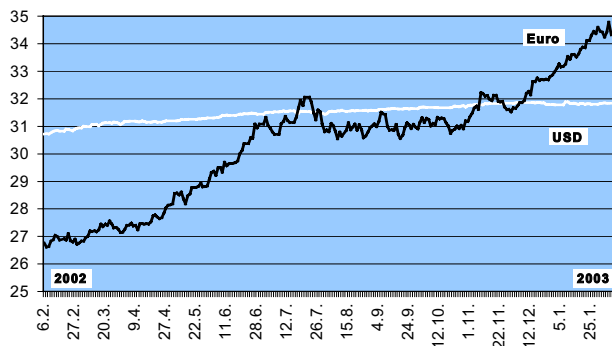
Hankkeita koskevat avustuspäätökset tekee ulkoministeriö. Päätösten val-

mistelu tapahtuu ohjausryhmässä, jossa ovat edustettuina ulkoministeriö sekä kauppa- ja teollisuusministeriö. Päätöksissä käytetään hyväksi Finnveran asiantuntijaselvityksiä.

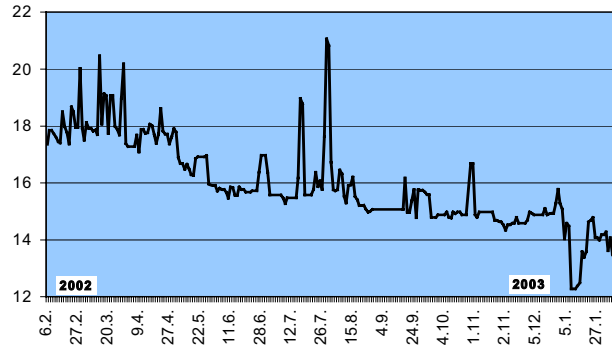
**Odotettavissa kymmeniä hankkeita**

Uusi tukimuoto on välittömästi herättänyt kiinnostusta eri toimialoja edustavien pk-yritysten keskuudessa. Finnverassa odotetaan useiden kymmenien yritysten esittävän kevättalven aikana omia hankkeitaan rahoitettavaksi tästä lähialueita koskevasta määrärahasta.

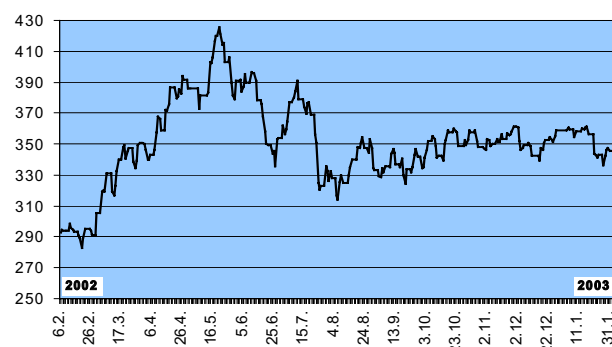
## Venäjä: Euron ja dollarin ruplakurssit (CBR)



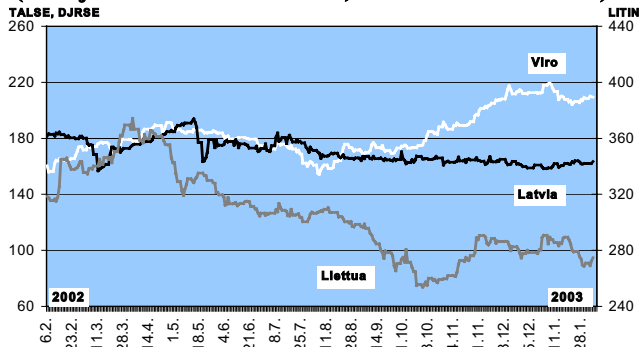
## Venäjä: 31-90 päivän korko (Mibor), % p.a. (CBR)



## Venäjän pörssikurssi (RTS)



## Baltian maiden osakekurssit (Viro ja Latvia vasen asteikko, Liettua oikea asteikko)



## Uusi välimiesmenettelylaki parantaa ulkomaisten yritysten oikeusturvaa Venäjällä

**Vuoden 2002 kesällä voimaan astuneet lait välimiesmenettelystä ja välimiestuomioistuinten parantavat selvästi ulkomaisten toimijoiden mahdollisuuksia puolustaa taloudellisia intressejään Venäjällä.**

■ Välimiesmenettelylaki säätelee valtiollisen välimiesoikeuden toimintaa ja laki välimiestuomioistuinten taas varsinaisten välimiesoikeuksien toimintaa, välimiesoikeus-sanan perinteisessä mielessä.

### ***Kaikille samat oikeudet ja tasvertainen kohtelu***

Välimiesmenettelylaki korostaa, että kaikilla asianomistajilla on samanlaisia oikeuksia ja kaikkia kohdellaan oikeudessa tasavertaisesti. Osapuolilla on oikeus tietää toisen osapuolen argumenteista ennen varsinaista oikeudenkäyntiä samoin kuin suomalaisessakin oikeudenkäynnissä. Oikeudenkäynnit voivat olla avoimia tai osapuolten pyynnöstä suljettuja.

Välimiesmenettelylain mukaan välimiesoikeus voi soveltaa myös ulkomaista oikeutta Venäjän kansainvälisen sopimuksen, lain tai riitaosapuolten oman sopimuksen mukaisesti.

Jos välimiesoikeus joutuu soveltamaan ulkomaisia normeja, se voi ottaa selvää tällaisten normien sisällöstä, vakiintuneesta tulkinnasta, käytännöstä ja soveltamisesta. Valtiollinen välimiesoikeus voi myös vahvistaa ja panna täytäntöön ulkomaisten tuomioistuinten ja välimiesoikeuksien päätöksiä ja tuomioita.

### ***Ulkomaisiakin normeja voidaan soveltaa***

Välimiesoikeus voi samoin tarpeen mukaan hoitaa ulkomaisten tuomioistuinten ja muiden ulkovaltioiden elinten antamia toimiseksiantoja, esimerkiksi ilmoitusten ja kutsujen perille viemisen tai kirjallisten todisteiden hankkimisen.

Vastavuoroisuuden periaatteella venäläinen tuomioistuin voi antaa toimeksiantoja tai muuten pyytää apua ulkomaisilta viranomaisilta eri toimipiteiden hoitamisessa.

Välimiesoikeus saa itse tai kantajan pyynnöstä käyttää erilaisia turvaamiskeinoja todistusaineiston tai kantajan aineellisten intressien suojaamiseksi missä tahansa vaiheessa asian käsittelyn aikana. Niitä ovat esimerkiksi takavarikko, hukkaamiskielto tai realisoinnin pysäyttäminen.

Itse oikeudenkäynti om saman tyyppinen kuin suomalainen oikeudenkäynti. Asia voidaan ratkaista silloinkin, kun joku asianosaisista ei ole saapuvilla tai vastaaja ei ole antanut vastinetta kanteeseen.

Mikäli päätös ei vielä ole astunut voimaan, voi tyytymätön osapuoli valittaa niin sanottuun apellaatioinstanssiin eli toisen asteen välimiesoikeuteen. Jos päätös on astunut voimaan, osapuoli saa hakea muutosta ns. kassaatioinstanssin välimiesoikeudelta. Korkeimman välimiesoikeuden antamat päätökset astuvat voimaan välittömästi.

Osapuolilla on mahdollisuus solmia sovinto missä tahansa oikeudenkäynnin vaiheessa. Ne voivat myös itse sopia siitä, että asian käsittely siirretään Venäjän välimiesoikeuteen.

### ***Siviilioikeusasiatkin ratkaistaan välimiesoikeudessa***

Välimiestuomioistuimet eli perinteiset välimiesoikeudet eivät ole valtiollisia ja niiden tarkoituksena on ratkaista mitä tahansa siviilioikeussuh-teista johtuvia riitoja.

Välimiesoikeudessa tapahtuvan asian käsittelyn osapuolina voivat olla oikeushenkilöt, elinkeinonharjoittajat sekä luonnolliset henkilöt. Riita voidaan siirtää välimiesoikeuden ratkaistavaksi osapuolten keskinäisellä sopimuksella, joka tulee laatia kirjallisesti. Välimieslausekkeen allekirjoittaneet osapuolet sitoutuvat vapaaehtoisesti noudattamaan välimiesoikeuden päätöksiä. Osapuolet voivat sopia siitä, miten välimiesoikeus muodostuu ja mikä on sen kokoonpano.

Mikäli osapuolet eivät kuitenkaan ole välimieslausekkeessa sopineet siitä, että välimiesoikeuden päätös on lopullinen, ko. päätös voidaan riitauttaa toisessa kompetentissa tuomioistuimessa, kuten valtiollisessa välimiesoikeudessa tai yleisen asteen tuomioistuimessa kolmen kuukauden kuluessa päätöksen antamisesta.

• *Oheisen lakikatsauksen kirjoittaja, lakimies **Andrei Kuznetsov** toimii Venäjän liikejuridiikkaan erikoistuneena juristina KLegalin Tampereen toimistossa. Suomessa jo vuosia työskennellyt Kuznetsov on suorittanut oikeustieteellisen tutkintonsa Moskovan yliopistossa.*

# Venäläisten ulkomaaninvestoinnit kasaantuneet Yhdysvaltoihin, Puolaan ja Saksaan

**Venäläiset ovat tähän mennessä tehneet 15 miljardin arvosta suoria investointeja ulkomaille. Investoinneista melkein 90 prosenttia kohdistuu viiden viimeksi kuluneen vuoden osalle, koko ajan kiihtyvään tahtiin.**

■ Mikäli öljyn, kaasun, metallien ja muiden raaka-aineiden maailmanmarkkinahinnat pysyvät hyvinä, investointitoiminta tulee laajentumaan entisestään, toteavat professori **Kari Liuhto** ja tutkija **Jari Jumpponen** viimeisimmässä Venäjän talouselämän kansainvälistymistä koskevassa raportissaan.

Liuhdon ja Jumpposen mukaan aktiivisimpia ulkomaille laajentumisessa ovat suuret luonnonvarojen vientiä harjoittavat teollisuusryhmittymät. Niiden lähtökohta on yksinkertainen. Ulkoille voidaan tarjota kilpailukyinen tuote, josta saadaan paljon korkeampi hinta kuin kotimaassa ja lisäksi paremmalla maksuvarmuudella.

## **Nyt perustetaan tytäryhtiöitä ja muita toimipisteitä**

Luonnonvararyhmittymiä ei kuitenkaan kiinnosta pelkkä vientitoiminnan harjoittaminen. Nyt suuntaukseksi on omien tytäryhtiöiden tai muiden toimipisteiden perustaminen kohdemaihin. Tästä seuraa monia käytännön etuja esimerkiksi tuontikiintiöiden, tullimaksujen sekä verotuksen suhteen.

Ulkomaille etabloitumi-

sen yhtenä perusteena on myös se, että myyntiä ja markkinointia on helpompi tehdä kun on itse pysyvästi paikan päällä.

## **Tytäryhtiöiden käyttöön paikallisia resursseja**

Venäläisyrietykset ovat myös rohkeasti lähteneet hankkimaan uusia paikallisia resursseja ulkomaille sijaitsevien tytäryhtiöidensä vahvistamiseksi. Kiireellisintä on ollut tuotannollisten ja logististen resurssien hankkiminen yritysostojen kautta.

Myös venäläiset pankit ovat aloittaneet ulkomaan toimintansa. Aktiivisesti ulkomaille asettuneita pankkeja ovat muun muassa Vneshtorgbank, Alfa-Bank, Promsvyazbank, Gazprombank, Evrotrast, Venäjän alueellinen kehitys pankki, Lanta-Bank sekä Kreditnyi agroprombank.

Sensijaan muiden kuin luonnonvarojen parissa toimivien teollisuus- ja kauppayhtiöiden ulkomaille laajentuminen on vasta lähtökuopissaan. Avauksia on tehty lähinnä IVY-alueella ja vain pari yhtiötä, kuten Wimm-Bill-Dann ja Energomash on yltänyt vaativille länsimarkkinoille saakka.

Tutkijat ovat selvittelleet myös venäläisten suorien ulkomaansijoitusten suuntautumista ja kohteita. YK:n tilastoihin perustaen he arvioivat, että kolmannes investoinneista on tehty EU-maihin, neljännes entisiin sosialistimaihin, neljännes Yhdysvaltoihin ja loput

muihin maihin, kuten Kaspien meren maihin, Irakiin, Libyaan tai Sudaniin.

## **Suosikkimaihin yli puolet sijoituksista**

Yksittäisistä maista ovat venäläisten suosimia investointikohteita Yhdysvallat, Puola ja Saksa. Niihin on ohjautunut yli puolet virallisesti tiedossa olevien investointien kokonaissummasta. Suomen osuus investoinneista on vaatimatonta 1-2 prosentin tasoa, vaikka venäläisomisteisten yritysten määrä on meillä sinänsä suuri, laskentavasta riippuen 1 500-2 000 yhtiötä.

## **Osa ulkomaisista investoinneista piilossa**

Liuhto ja Jumpponen totea-

vat toisaalta, että Venäjän ulkomaisia investointeja käsiteltäessä niistä huomattava osaa jää piiloon.

Venäläisillä yhtiöillä ja yksityishenkilöillä on ulkomaille erilaisissa kohteissa valtavia summia, minkä voi päätellä siitä, että pääomapako ulkomaille oli 1990-luvulla 150-300 miljardin dollarin luokkaa.

Lappeenrannan teknillisen korkeakoulun itätalouksien yksikössä toimivat Kari Liuhto ja Jari Jumpponen jo aikaisemmin tutkineet Venäjän suurimpien yhtymien kansainvälistymistä ja Jumpponen erikseen vielä Suomeen perustettuja venäläisyhtiöitä.



Lappeenrannan Vapaa-alue Oy

## **SERTIFIointi- JA ANALYSointi-PALVELUJA VENÄJÄN VIEJILLE**

Teemme yhteistyötä johtavan venäläisen sertifiointi- ja analysointiorganisaation kanssa.

Lappeenranta Free Zone Ltd:n kautta saatte GOST R:

- vastaavuussertifikaatit
- lisenssit
- hygienia lausunnot

### **Lisätietoa:**

Lappeenranta Free Zone Ltd.  
Snellmaninkatu 3 B, 53100 LAPPEENRANTA  
tel. + 358 5 616 3451, mob. 358 40-756 8559  
fax + 358 5 616 3453  
e-mail: sonja.agasieva@lappeenranta.fi  
[www.lappeenranta.fi/freezone](http://www.lappeenranta.fi/freezone)

## Moskova halpeni selvästi viime vuonna - hinnat nyt Brysselin tasolla

■ Moskova on hintatasoltaan entistä edullisempi. Kaupunki oli joulukuussa tehdyssä kansainvälisessä hintavertailussa enää 43. kallein kaupunki, kun sen sijaluku vielä viime kesäkuussa oli 31.

Ennen vuoden 1998 talouskriisiä Moskova sijoittui jokaisella vertailukierroksella maailman kymmenen kallein kaupungin kärkijoukkoon. Moskovan hintataso ei kesä-joulukuussa sinänsä muuttunut, mutta monissa muissa vertailun kaupungeissa tapahtunut kustannusnousu paransi Moskovan suhteellista edullisuutta.

Economist Intelligence Unitin "Worldwide Cost of Living Survey" -selvityksessä vertailtiin 134 tärkeän kaupungin hintatasoa ostoskorilla, johon sisältyi 160 tuotetta ja palvelua. Kutakin kaupunkia verrattiin peruskaupunkina olevaan New Yorkiin.

Moskova oli suhteellisilta kustannuksiltaan yhtä kallis kuin Bryssel, mutta selvästi edullisempi kuin esimerkiksi Helsinki, jonka sijaluku oli 20. Itäisessä Euroopassa Moskova oli kuitenkin kallein kaupunki. Ero oli selvä jo Pietariin, joka sijoittui 89. sijalle.

Maailman kalleimmaksi kaupungiksi nousi joulukuussa Tokio. Oslo sijoittui kolmanneksi ja peruskaupunki New York halpeni 11. sijalle. Tutkimuksen edullisin kaupunki oli Harare Zimbabwessa.

## Microlink on yhä ylivoimaisesti suurin IT-yhtiö Baltiassa

**Microlink oli selvästi suurin IT-alan palveluita tuottava yritys Baltiassa viime vuonna.**

■ Yhtiön liikevaihto oli 47,4 miljoonaa dollaria. Enterprise Europan tekemän selvityksen mukaan sen markkinaosuus koko Baltiassa oli 9,5 prosenttia, kertoo latvialainen uutistoimisto Leta.

Letan referoimien tulosten mukaan toiselle sijalle nousi liettualainen Alna-yhtiö 23 miljoonan dollarin liikevaihdollaan. Kolmantena oli myös liettualaisyritys, Sonex. Sonexin liikevaihto oli 17 miljoonaa dollaria.

Liikevaihdoltaan neljän-

neksi suurin yritys oli latvialainen Dati grupa, jonka liikevaihto vuonna 2002 oli 14 miljoonaa dollaria. Heti perässä tuli Viron Abobase 13 miljoonan dollarin liikevaihdolla.

### TietoEnator kärkijoukossa

Kuudentena oli TietoEnator, joka 11,6 miljoonan dollarin liikevaihdollaan piti hallussaan 2,32 prosentin osuutta koko alueen markkinoista.

Suuruusvertailun seitsemäntenä oli latvialainen Exigen, kahdeksantena virolainen Helmes ja yhdeksäntenä yhtäläillä virolainen Bal-

tic Computer Systems -yhtiö.

Viimeiseksi Baltian Top 10-listalla jäi HP Services. Sen viimevuotinen liikevaihto oli kahdeksan miljoonaa dollaria.

Enterprise Europan vertailu ei anna tarkkaa kuvaa eri yhtiöiden markkina-asemasta nimenomaan IT-alan palveluissa, koska siinä käytettiin kokonaisliikevaihtoja. Esimerkiksi kärkiyhtiö Microlink on myös laitteiden ja ohjelmistojen valmistaja sekä dealeri.

### FedEE:

## Viro on Euroopan edullisin maa työnantajille

■ Lontoossa päämajaansa pitävä Euroopan työnantajien liitto FedEE on tehnyt haasteellisen selvityksen eri Euroopan maiden toimintailmastosta nimenomaan työnantajan kannalta. Vertailu oli vaikea suorittaa, mutta FedEE päätyi lopuksi käyttämään seitsemää hyvin konkreettista mittaria.

### Varallisuustaso ei yksin selitä eroja

Selvityksestä ilmeni, että työnantajan kannalta maiden välillä on todella suuria eroja, jotka eivät selity yksinomaan maan varallisuudella tai palkkatasolla.

Työnantajan kannalta suotuisimmat toimintaedellytykset tarjoavat Viro ja Kroatia. Vastaavasti taas työntekijöille ystävällisimmät maat ovat Ranska, Ruotsi, Unkari ja Tanska.

### Viro kärjessä melkein kaikilla mittareilla

Viro oli vertailussa kautta linjan vahva. Se sijoittui mediaanipalkkojen vertailussa kymmenen palkkatasoltaan matalimman maan joukkoon. Koulutetun työvoimareservin kohdalla Viro oli koko vertailun paras maa.

Viro nousi kärkeen myös työseisokkien vähäisellä määrällä. Lisäksi Viro kuului niihin maihin, joissa työntekijän irtisanomiselle oli vähiten esteitä.

Epäedullinen Viro oli ainoastaan työnantajan korkeiden sosiaalikulujen osalta. Sairaspoissaolojen suhteen Viro oli vertailun keskikastia. Se ei myöskään erottunut viikottaisen työajan vertailussa.

## Elcoteqille Viron vientipalkinto

■ Elektroniikka-alan sopimusvalmistaja Elcoteq sai tammikuussa Viron ulkomaankaupan neuvoston ETC:n vientipalkinnon. Elcoteqin ohella kärkeeseen sijoituivat myös Krenholm ja Norma. ETC arvioi nyt ensimmäisen kerran maan kolmenkymmenen suurimman vientiyrityksen keskinäistä järjestystä.

### Omaa luokkaansa

Palkintolautakunnan mukaan Elcoteqin Tallinnan tytäryhtiö on omassa sarjassaan Viron vientiyritysten joukossa. Sen osuus koko viennistä ylitti viime vuonna edelleen 20 prosenttia, vaikka se olikin vähentynyt vuoden 2001 24,2 prosentista. Virolaislähteiden mukaan olisi Elcoteqin vienti viime vuonna ollut suuruudeltaan noin 760 miljoonaa euroa.

### Elcoteqille myös laatupalkinto

Elcoteq Tallinn sai viime marraskuussa myös talousministeriön ensimmäisen laatupalkinnon. Tähän kilpailuun osallistui kaikkiaan 15 yhtiötä.

Elcoteqin voittoa raati perusteli yhtiön liikkeenjohdollisilla taidoilla, kehittyneillä tietojärjestelmillä, asiakas-keskeisellä toiminnalla, laadunvalvonnalla sekä jatkuvilla uudistuspyrkimyksillä.

Myös Elcoteqin mainetta ja asemaa laatutuotteiden valmistajana painotettiin. Yhtiö kuuluukin ensimmäisiin yrityksiin, jotka ovat Virossa saaneet ISO 9001, ISO 14001 ja Six Sigma standardien mukaiset laatuhyväksynnät.

# Liettuan vuoden 2002 talouskasvu odotettua parempi

■ Liettuan viime vuoden talouskasvu ylitti asiantuntijoiden arviot. Tilastoviraston helmikuun alussa julkistaman alustavan laskelman mukaan Liettuan bruttokansantuote kasvoi 5,9 prosenttia vuonna 2002. Näin hyvää kasvua ei pidetty mahdollisena, koska kasvun arveltiin tulleen diskontatuksi edellisvuoden huikella 9,6 prosenttin kasvulla.

Hyvän talouskasvu perustui vahvaan kotimaiseen kysyntään, palvelusektorin laajentumiseen sekä jalousarvon lisäämiseen kuudella avainsektorilla.

Nämä myönteisesti kehittyneet sektorit olivat maatalous, liikenne, logistiikkapalvelut, tietoliikenne, tukkukauppa, vähittäiskauppa sekä rakennustoiminta.

Liettuan talouden muita koko vuotta 2002 koske-

via avainlukuja ei ole vielä käytettävissä. Loppuvuosi oli joka tapauksessa hyvä, sillä bruttokansantuote kasvoi kolmannella neljänneksellä 6,2 prosenttia. Myös vienti veti hyvin loppuvuonna, mitä kuvaa sen 17,8 prosentin vuosikasvu marraskuussa.

Joulukuuta koskevia tietoja on jo saatu inflaatio-

ta ja työllisyydestä. Tilastoviraston mukaan kuluttajahintaindeksi oli joulukuussa 99,0 pistettä eli deflatorinen. Tuottajahintaindeksin arvo nousi sensijaan 102,1 pisteeseen.

Liettuan työttömyysaste oli joulukuussa 10,9 prosenttia eli 2,0 prosenttiyksikkö alhaisempi kuin vertailukautena vuonna 2001.

## Viime vuosi koetteli Vilnan pörssiä

■ Kun Tallinnan pörssin yleisindeksi nousi viime vuonna 47 prosenttia, kulkivat Riian ja Vilnan pörssit vastakkaiseen suuntaan. Eniten putosi Riian yleisindeksi, joka laski 24 prosenttia vuodesta 2001. Vilnan pörssin LITIN-indeksin lasku oli hieman lievempi, 13 prosenttia. Vilnan pörssissä käytiin osakekauppaa 190 miljoonan euron arvosta. Listattujen osakkeiden markkina-arvo oli viime vuoden lopussa 1,4 miljardia euroa eli 61 prosenttia Tallinnan arvosta.

Helsingin kauppakorkeakoulun  
Pienyrityskeskukseen ja Helsingin  
yliopiston Aikuiskoulutuskeskuksen  
Kotkan yksikön toteuttama  
korkeakoulutasoinen ja monipuolinen

### HA BOCTOK

**Muuttuva Venäjän-kauppa  
(20 opintoviikkoa)**

**- jatkuu kevätkaudella 2003!**

Ohjelma tarjoaa joustavan tavan kehittää Venäjän-osaamista. Se sisältää runsaasti ajankohtaista ja käytännönläheistä tietoa Venäjän-kaupasta ja perehdyttää Venäjän historiaan, kulttuuriin sekä poliittiseen ja taloudelliseen kehitykseen. Lähiopetusjaksot järjestetään Helsingissä. Ohjelma on Euroopan sosiaalirahaston ja Eteki-Suomen lääninhallituksen rahoittama.

#### Kevätkauden 2003 opintojaksot:

- Markkinat ja markkinointi Venäjällä, 14.-15.3.2003
- Hallinto- ja oikeusjärjestelmä, 11.-12.4.2003
- Liiketoimintastrategian suunnittelu, 9.-10.5.2003
- Venäjän historia ja taloudellinen kehitys, verkko-opinnot
- Venäläinen kulttuuri, verkko-opinnot

#### Kysy lisää!

Helsingin kauppakorkeakoulu, Pienyrityskeskus  
Puh. (015) 2050 461 tai merja.ryokas@pyk.hkkk.fi  
Helsingin yliopiston Aikuiskoulutuskeskus, Kotkan yksikkö  
Puh. (05) 2344 236 tai ella.karjalainen@helsinki.fi

[www.pyk.hkkk.fi/navostok](http://www.pyk.hkkk.fi/navostok)

**PORTAL TO THE EMERGING EASTERN MARKETS**

- Russia
- Estonia
- Latvia
- Lithuania
- Finland

- Daily News
- Business News
- Reports, Reviews, Outlooks
- Economy, Statistics
- Business, Trade
- Trade Assist. Facilities
- Trade Services

**Eastern European Markets** English and Finnish sections

- Russia • Estonia • Latvia
- Lithuania • Poland

**Trade Station Finland**

- Business Finland
- Trade Service Companies

(IN FINNISH)  
**Idänkaupan Vientipalvelut**

- Uutisia • Tiedotteita • Tutkimuksia
- Muita tietolähteitä • Visioita
- Idänkaupan palveluyrityksiä

**WWW.COMPILER.FI**

Tietopalvelu Venäjän, Baltian ja Puolan markkinoiden seurantaan.  
Kattava, kompakti kokonaisuus.  
Paljon säännöllisiä käyttäjiä 94 maasta.  
**Liity Sinäkin joukkoon!**



[www.buslink.fi](http://www.buslink.fi)



[WWW.IMEDU.FI](http://www.imedu.fi)



**DIRECT CONTACT TO  
Russia/CIS/Baltic Railways**

Mongolia, South-Korea  
Japan, China and Afganistan

[www.alfatrans.fi](http://www.alfatrans.fi)

**HA BOCTOK**

[www.pyk.hkkk.fi/navostok](http://www.pyk.hkkk.fi/navostok)

**Palveluja Baltian-hankkeisiin**



probalt@saunalahti.fi  
[www.saunalahti.fi/~probalt](http://www.saunalahti.fi/~probalt)  
puh. 02 432 8572

**SUOMALAIS-  
EESTILÄINEN  
KAUPPAYHDISTYS**

<http://www.baltictrade-information.fi/estonia>



VR Cargo - between East and West

**VR CARGO**

<http://www.vr.fi/cargo/cargoe01.htm>



**FAST TO THE POINT**

[www.saybolt.fi](http://www.saybolt.fi)

# Latvian talous vakaalla kasvu-uralla

■ Latvian keskuspankin mukaan maan talous kasvaa hallitusti. Kotimainen kulutuskysyntä on jatkunut hyvänä ja useat tuotantotoiminnan alat ovat menestyneet odotuksia paremmin. Kolmannella vuosineljänneksellä bruttokansantuotteen vuosikasvu oli 7,4 prosenttia, mikä ylitti reilusti ennusteet. Koko vuoden viralliset talousluvut puuttuvat vielä, mutta keskuspankki arvoi koko vuoden 2002 talouskasvuksi 5,7 prosenttia.

## Inflaatio 1,9 prosenttia

Latvian kuluttajahintainflaation loppulaskelma on sensijaan jo valmistunut. Sen mukaan koko vuoden 2002 inflaatio oli 1,9 prosenttia.

Tehdasteollisuuden ja rakennusalan osalta odotetaan hyviä päätöslukuja. Kolmannella vuosineljänneksellä ne ylsivät 8,3 ja 8,4 prosentin vuosikasvuun. Koko kaupan alalla kasvu oli kolmannella neljänneksellä peräti 17,2 prosenttia. Vähittäiskaupasta on käytettävissä jo tammi-marraskuun tiedot, joiden mukaan kasvu olisi ollut 17 prosenttia.

Ulkomaankaupassa tavaranvienti lisääntyi tammi-marraskuussa 11,5 prosenttia, mutta tuonti kasvoi samaan aikaan 12,8 prosenttia. Viennissä tahti kuitenkin kiihtyi toisella vuosipuoliskolla. Kolmannella vuosineljänneksellä viennin vuosikasvu oli jo 19,1 prosenttia.

Eniten kysyntää vientimarkkinoilla oli tammi-mar-

raskuussa elintarvikevalmisteille, puutavaraalle ja puutuotteille, huonekaluille sekä perusmetalleille ja metallituotteille. Tuonin kärjessä olivat puolestaan tuotantohyödykkeet, kuten koneet ja laitteet, sähkölaitteet, kuljetusvälineet ja perusmetallit.

Tälle vuodelle ei ole esitetty mitään virallisia kasvunennusteita, mutta uutistomisto Letan mukaan finanssiministeri **Valdis Dombrovskis** olisi ilmoittanut parlamentin budjettivaliokunnalle tämän hetkiseksi kasvuarvoksi 5,5 prosenttia.

## Ruotsalaiset investoivat innokkaimmin

Ulkomaalaisten Latviaan vuonna 2002 tekemät osakepääomasijoitukset on jo ehditty selvittää tammi-syyskuulta. Tilastoviraston mukaan investoijien kärkeen kipusivat ruotsalaiset 151,2 miljoonan latin eli noin 243 miljoonan euron sijoituksillaan.

Tämä panostus nosti ruotsalaisten osuuden Latvian kaikkien osakeyhtiöiden osakepääomasta 13 prosenttiin.

Suuria pääomasijoituksia tekivät myös saksalaiset (133,5 milj. LVL) ja tanskalaiset (130,5 milj. LVL). Seuraavina listalla olivat amerikkalaiset, virolaiset, venäläiset, norjalaiset, suomalaiset, britit ja alankomaalaiset.

Suomalaisten osakepääomasijoitukset olivat tammi-syyskuussa suuruudeltaan 59,5 miljoonaa latia eli noin 95 miljoonaa euroa.

## Rastor-seminaareja keväällä 2003

### MYYNTISOPIMUKSET VENÄJÄN-KAUPASSA

3.4.2003 Radisson SAS Royal Hotel, Helsinki

Seminaari on tärkeä yrityksille, jotka myyvät suoraan Venäjälle, haluavat kehittää sopimuskäytäntöään, laatia omat mallisopimukset ja perehtyä sopimuksiin liittyvään verotukseen.

### VENÄJÄ 2003 -SEMINAARI *Uutuus*

5.3.2003, Helsinki

- Venäjän tulevaisuudennäkymät
- Yhtiön tuloverotus Venäjällä 2002-03
- Suomen ja Venäjän uusi verosopimus
- Venäjän yritystoimintaa sääntelevä lainsäädäntö
- Yritysmuodot Venäjällä
- Yhtiön tuloverotus Venäjällä 2002-03

#### Tervetuloa!

#### Esitteet, ilmoittautumiset ja lisätiedot

Arja Saarharju  
p. (09) 4136 0222, f. (09) 692 2663  
Oy Rastor Ab, Vattuniemenkatu 5  
00210 Helsinki, [www.rastor.fi](http://www.rastor.fi)



# KLegal

[www.kpmg.fi](http://www.kpmg.fi) [www.klegal.com](http://www.klegal.com)

## Lakipalvelut Venäjällä ja muissa IVY:n maissa

KPMG:hen ja kansainväliseen KLegal-Internationaliin kuuluva KLegal Oy tarjoaa kotimaisille ja kansainvälisille yrityksille palveluja liikejuridiikan ja verotuksen eri alueilla Venäjällä:

- tuontia ja vientiä koskevat kysymykset
- yritysten etabloitumiseen ja liiketoimintaan liittyvät asiat
- riita-asiat tuomioistuimissa/välimiesoikeudessa
- teollis- ja tekijänoikeuden sekä verotuksen asiat
- muut juridiset kysymykset.

#### ■ Helsingissä:

KLegal Oy, PL 1037 (Mannerheimintie 20 B)  
00101 Helsinki  
puh. (09) 693 931 ja faksi (09) 6939 7892

#### ■ Tamperella:

KLegal Oy, Keskustori 1, 33100 Tampere  
puh. (03) 2149 111 ja faksi (03) 2226 002  
*Yhteyshenkilö:* lakimies Andrei Kuznetsov, LL.M  
(Moskovan yliopisto)  
puh. (03) 2149 111 ja  
matkapuh. 040 719 8292,  
s-posti: [andrei.kuznetsov@kpmg.fi](mailto:andrei.kuznetsov@kpmg.fi)

#### ■ Muut toimistomme: Turku, Lahti, Oulu

# Puolan talouskasvu korjaantuu 2,7 prosenttiin

■ Polish Market Review on taas uusintu Puolan talouden avainlukuja koskevan asiantuntijatedustelunsa. Tällä kerralla arviointiin osallistui ekonomisteja neljästä pankista ja kahdesta tutkimuslaitoksesta.

Tulokset on raportissa esitetty sekä ääriarvioina että keskiarvona. Koska vastaajia oli vain kuusi, on syytä tarkastella vain keskiarvolukuja.

Bruttokansantuotteen kasvun osalta ekonomistit päätyivät tarkalleen samaan

lukuun kuin pari kuukautta aikaisemmin. Puolan talouden kokonaiskasvuksi arvioidaan tänä vuonna 2,7 prosenttia.

Teollisuuden tuotannon osalta asiantuntijat päätyivät nyt hieman parempaan kasvuodotukseen, eli 3,6 prosenttiin. Edellisellä tiedustelukierroksella kasvun arveltiin jäävän 3,2 prosenttiin. Teollisuuteen kohdistuu nyt selvästi myönteisiä odotuksia, sillä viime vuonna teollisuustuotannon kasvu oli vain 1,5 prosenttia.

Kuluttajahintainflaation asiantuntijat arvioivat edelleen kahden prosentin suuruiseksi. Viime vuonna virallinen inflaatioluku oli 1,9 prosenttia.

Tuottajahintoja koskevaa arviota vastaajat sensijaan alensivat 2,5 prosentista 2,2 prosenttiin. Tuottajahintoihin kohdistuu silti kasvaneita inflaatio-odotuksia. Viime vuonna hinnat nousivat vain 1,0 prosenttia.

Ainoa todella merkittävä ennusteiden tarkistus tapahtui tässä vaiheessa Puo-

lan ulkomaankaupan kohdalla. Ekonomistit paransivat koko vuoden vientiä koskevaa arviotaan peräti 13,2 prosenttia. Samalla myös tuonnin arviota korjattiin tuntuvasti nostamalla ennustetta 8,6 prosenttia.

Helmikuun asiantuntijaraatiin osallistuivat Amerbank, Bank Austria Creditanstalt, BRE Bank, PKO BP Bank, The Gdansk Institute for Market Economics ja NOBE.

## Hidas elpyminen alkanut Puolan taloudessa

■ Puolan talous alkaa hitaasti vahvistua vuonna 2003. Kasvu kuitenkin nopeutuu toisella vuosipuoliskolla, ilmenee The Warsaw Voice -lehden kokoamista asiantuntijalausunnoista.

Taloudellisen elpymisen perustana on lähinnä kotimaiseen kulutuskäynnän pysyminen va-

kaana, viennin pirstyminen sekä pari vuotta lamassa olleen investointitoiminnan aktivoituminen EU-jäsenyyden ratkettua. Kaikki haastellut asiantuntijat painottivat tuotantotoiminnan, erityisesti tehdasteollisuuden saamaa uutta vauhtia. Myös rakennustoimintaa pidettiin mahdollisena

kasvun veturina.

Teollisuustuotannon kasvu on seurausta vientikäynnän parantumisesta. Vienti taas on parantunut, koska nykyisin valtaosa Puolan viennistä koostuu edullisista elintarvikkeista ja muista kuluttajatuotteista, joiden ulkomaiset markkinat ovat säilyttäneet os-

tovoimansa.

Teollisuuden menestymismahdollisuuksiin luotetaan vaikkei yleinen taloustilanne päämarkkina-alueella Saksassa ja muualla EU-maissa juurikaan paranisi. Esimerkiksi saksalainen WestLB-pankki odottaa teollisuustuotannon kasvavan ainakin 6-8 prosenttia tänä vuonna.

### PMR Ltd. LATEST REPORT



## Poland 2003-2006 Economic Review & Forecasts

#### The report includes:

- + a range of easy-to-use macroeconomic data on the Polish economy from the macroeconomic and regional perspectives, in total around 80 tables and graphs;
- + independent growth forecasts for the Polish economy prepared by PMR Ltd. experts and confronted with the opinions of other analytical institutions;
- + an analysis of the factors affecting the business environment in Poland.

**PMR Ltd.**  
Publications • Research • Consulting

### QUESTIONS ABOUT ORDERING?

Contact our sales representative in Finland:  
Oy Compiler Ab, tel +358 9 492 854, email: [mail@compiler.fi](mailto:mail@compiler.fi)

## Puolan markkinakatsaus

■ Puolalaisten pankkitalletukset pienenivät 8,3 miljardilla zlotylla vuonna 2002. Samaan aikaan yksityishenkilöiden pankkitilien määrä kasvoi 10 prosentilla nousten 13 miljoonaan. Eniten tilejä oli PKO BP -pankilla. Sillä oli 4,72 miljoonaa tiliä eli 35 prosenttia yksityistilien kokonaismäärästä.

■ Verkkopankkipalveluiden asiakasmäärä kasvoi 217 prosenttia vuonna 2002. Viime vuonna jo lähes 1,16 miljoonalla puolalaisella oli internet-pankkiyhteys. Online-pankkitoiminnan ykkösenä oli BRE Bankin tytäryhtiö mBank, jolla oli noin 330 000 verkkoasiakasta.

■ Puolassa myönnettyjen maksuja luottokorttien määrä nousi viime vuoden lopussa 16 miljoonaan. Määrässä oli 25 prosentin lisäys edellisvuotisesta. Eniten kortteja oli myöntänyt PKO BP, jolla oli 4,5 miljoonaa korttiasiakasta.

■ Avointen eläkerahastojen keskimääräinen tuotto oli vuoden 2000 tammikuun ja viime vuoden joulukuun välisenä aikana 21,96 prosenttia eli kaksinkertainen lain vaatimaan 10,98 prosenttiin verrattuna. Lisäksi kaikki eläkerahastot ylittivät tämän minimitason. Parhaaseen tulokseen ylsi Sammon rahasto 26,65 prosentin tuotolla.

■ Rzeczpospolita-lehden tekemässä sijoitusrahastojen vertailussa parhaan tuoton vuonna antoi ING Obligacji 2 (21,2 %). Muita menestyneitä rahastoja olivat GTFI Obligacji Skarbowych (19,5 %) ja DWS Euroobligacji (19,4 %). Huonoimmin tuotti UniDynamic Europa -rahasto, joka painui miinukselle 43,4 prosenttia.

■ Saksalaisen NordLB-ryhmän puolassa toimiva tytäryhtiö MHB Bank Polska on saanut toimintansa käyntiin. MHB syndikoi luottoja ja sen pääkohderyhminä ovat saksalaiset investoijat Puolassa sekä Saksaan vievät puolalaisyrietykset.

■ Hollantilaisten ja israelilaisten rahoittama vakuutusyhtiö Link 4 aloitti vakuutusmyynnin call centereiden kautta. Yhtiö on erikoistunut liikennevakuutuksiin, joita se myy 15 prosenttia edullisemmin kuin muut yhtiöt.

■ Puolan viisi suurinta IT-alan laitevalmistajaa myivät viime vuonna yhteensä 312 000 serveriä, tietokonetta ja notebookia. Markkinajohtaja oli HP yhdessä Compaqin kanssa. Yhteenliittymän osuus kokonaismyynnistä oli 85 000 laitetta. Puolan tietokonemarkkinoiden suuruudeksi arvioidaan 850-900 miljoonaa zlotya kysynnän painotuksessa halpoihin, kotimaisten pikukyrytysten kokoamiin laitteisiin.

■ IRE-instituutin arvion mukaan kiinteiden internet-liittymien ja datasiirtoyhteyksien liiketoiminta oli suuruudeltaan 1,7 miljardia zlotya vuoden 2002 lopussa. Bisneksen vuosikasvu oli 49 prosenttia. Pääosa internet-yhteyksistä tapahtui kuitenkin yhä valinnaisten soitto-linjojen kautta.

■ Rzeczpospolita-lehden teettämän selvityksen mukaan matkapuhelinliittymien määrä lisääntyi viime vuonna 3,9 miljoonalla. Puolassa jo 36 prosenttia väestöstä käyttää matkapuhelinta. Vastaavasti on kiinteiden puhelinpalvelujen penet-

raatio pudonnut jo 31 prosenttiin.

■ Johtava online-kauppapaikka Allegro.pl välitti viime vuonna 170 miljoonan zlotyn arvosta tilauksia liiketoiminnan kasvaessa siten 80 prosenttia. Tilaustapahtumien määrä oli 1,6 miljoonaa.

■ Puolan johtava internet-portaali Onet.pl on saanut tietoliikenteen ja postin valvontavirastolta toimiluvan harjoittaa verkossa mobiilioperaattoritoimintaa.

■ Vin & Sprit AB on ostanut 85 prosentin osuuden Lubuska-viina-tehtaasta. V & S maksoi alkoholivalmistajasta Puolan hallitukselle 129,2 miljoonaa zlotya. Kauppa sisältyy myös sitoumus investoida tuotantolaitokseen 11 miljoonaa zlotya.

■ Puolassa kaikkien autojen kokonaismyynti putosi viime vuonna 7,9 prosenttia. Henkilöautojen kohdalla pudotus oli hieman pienempi, 5,8 prosenttia. Henkilöautojen kokonaismyynti jäi 308 158 ajoneuvoon. Fiat säilytti edelleen markkinajohtajan asemansa, vaikka merkin myynti putosi 27,7 prosenttia. Fiat pääsi kaikkiaan 56 458 auton myyntiin. Toiselle sijalle ylsi Skoda, jonka onnistui myydä 35 975 autoa. Lähelle Skodaa pääsi Renault, jonka myynti käsitti 31 228 autoa.

■ Rakennustarvikkeita valmistava Atlas-ryhmä teki hieman yli miljardin zlotyn liikevaihdon viime vuonna. Yhtymä valmistelee 500 miljoonan tuotantolaitosinvestointia kotimaassa ja viimeistelee Moskovan lähistöllä kesällä avattavaa tehdastaan.



# IDÄNKAUPAN VIENTIPALVELUT

[www.compiler.fi](http://www.compiler.fi)

1/2003

## Remontoitava Finpron Pietarin vientikeskus valmistuu kesäksi

■ Finpron Pietarin vientikeskuksen avaaminen on nyt konkreettisesti työn alla. Toimitiloista on tehty vuokrasopimus ja tiloja remontoidaan parhaillaan. Tarkkaa valmistusajankohtaa on vielä vaikea arvioida, mutta uusiin tiloihin päästään viimeistään kesään mennessä.

Toimisto tulee samaan rakennukseen, jossa jo entuudestaan on Finpron läheisen yhteistyökumppanin Finnveran toimitilat. Lisäksi talossa toimii Maailmanpankin alaiset IFC:n Pietarin toimisto. Finpro vetää parhaillaan yhdessä IFC:n kanssa kahta yhteistä suomalaisyrityksille suunnattua hanketta, leasing-rahoitusprojektiä ja ICT-projektia.

Finpro ja Finnvera tulevat kumpikin Pietarissa keskittymään rahoituskysymyksiin. Finnvera päätehtävänä on avustaa ja rahoittaa pk-yrityksiä niiden Pietarin ja Luoteis-Venäjän hankkeissa. Finpro taas pyrkii järjestämään rahoitusta suomalaisyritysten venäläisille asiakkaille.

Finpron leasing-projektiin on ilmoittautunut mukaan jo 24 yritystä. Joukossa on kai-

ken kokoisia ja monia eri toimialoja edustavia yrityksiä, pääasiassa kuitenkin tuotantohyödykkeitä valmistavilta, myyville tai vuokraavilta aloilta. Edustettuina ovat muun muassa metsäkoneet, tienhoitokoneet ja rakennusnosturit.

Finpron tietekniikka- ja tietoliikennealoihin keskittyvä ICT-projekti pyrkii puolestaan edistämään suomalaisten ja venäläisten alan yritysten yhteisiä liiketoimia. Työkohteina ovat ohjelmistotyön alihankinnat Venäjällä, yhteiset tuotekehityshankkeet sekä myöhemmin mahdolliset yhteisyritykset Venäjällä tai Suomessa. Projektissa on tässä vaiheessa mukana 15 yritystä.

Hyvin työllistetty Finpron Moskovon toimisto tulee jatkamaan toimintaansa entiseen tapaan ja entisillä resursseillaan.

Finprolla oli jo aikaisemmin edustusto Pietarissa, mutta se päätettiin sulkea vuonna 2000, koska toiminta oli silloisessa tilanteessa pakko keskittää Moskovaan. Tällä kertaa toimistolla on selkeät tehtävät ja valmis työmaa odottamassa.

Venäjän, Baltian ja Puolan  
ajankohtaiset uutisaiheet

**CompilerNEWS**

Veloituksetta sähköpostiisi joka toinen viikko.  
Ellet ole jo lukija, ilmoita meille email-osoitteesi  
sähköpostiimme [mail@compiler.fi](mailto:mail@compiler.fi)

n o r t h e r n  
**ENTERPRISE**

"Northern Europe's business magazine"

Northern Enterprise magazine provides comprehensive monthly coverage of the Nordic and Baltic Sea markets in a high-quality, international format.

With subscribers in over 30 countries and targeted distribution via over 60 business-class hotels throughout the Nordic and Baltic Sea region, Northern Enterprise is Northern Europe's leading journal for business professionals.

### Baltic Issues 2003

This Spring, Northern Enterprise will publish its 4th annual series of Baltic country reports: Focus on Estonia (February), Focus on Latvia (April) and Focus on Lithuania (June).

**RESERVE YOUR ADVERTISING SPACE NOW!**

#### MEDIA & ADVERTISING INFO:

To order a free trial copy of Northern Enterprise magazine or request full media information, kindly contact in Finland:

Oy Compiler Ab  
Tel. +358 9 492 854, fax +358 9 454 0838  
E-mail: [mail@compiler.fi](mailto:mail@compiler.fi)

Northern Enterprise magazine  
Tehtaankatu 19 A, FIN-00150 HELSINKI  
Tel. +358 9 687 224 50, fax +358 9 687 224 51  
[55n@northernenterprise.com](mailto:55n@northernenterprise.com)  
[www.northernenterprise.com](http://www.northernenterprise.com)

